



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 15 novembre 2011 (18.11)
(OR. en)**

16852/11

**Fascicolo interistituzionale:
2011/0054 (NLE)**

**TRANS 315
MAR 142
AVIATION 248
ESPACE 71
RELEX 1183
USA 72**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale del Consiglio

al: COREPER/Consiglio

n. prop. Comm.: 8077/11 TRANS 91 MAR 43 AVIATION 64 ESPACE 13 RELEX 297 USA 22

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo
concernente la promozione, la fornitura e l'uso dei sistemi di navigazione satellitare
GALILEO e GPS e delle relative applicazioni tra gli Stati Uniti d'America, da un
lato, e la Comunità europea e i suoi Stati membri, dall'altro
- Adozione

1. L'accordo in oggetto è il risultato della decisione del Consiglio adottata il 30 settembre 1999 che autorizza la Commissione a negoziare un accordo tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da un lato, e gli Stati Uniti d'America, dall'altro, sulla promozione, la fornitura e l'uso dei sistemi di navigazione satellitare GALILEO e GPS e delle relative applicazioni.
2. La decisione del Consiglio relativa alla firma dell'accordo concernente la promozione, la fornitura e l'uso dei sistemi di navigazione satellitare GALILEO e GPS e delle relative applicazioni è stata adottata dal Consiglio TTE del 22 giugno 2004. L'accordo è stato firmato il 26 giugno 2004, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.

3. La Commissione ha presentato la proposta in oggetto al Consiglio il 18 marzo 2011.
4. Il testo del progetto di decisione del Consiglio è stato predisposto dai giuristi/linguisti del Consiglio¹ e successivamente trasmesso, unitamente al testo dell'accordo contenuto nel documento 11575/11, al Parlamento europeo il 1° luglio 2011 per ottenerne l'approvazione. Quest'ultimo ha dato la sua approvazione alla proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo il 26 ottobre 2011.
5. Le necessarie procedure costituzionali e istituzionali negli Stati membri firmatari dell'accordo sono state espletate.
6. Si invita pertanto il COREPER a esaminare il testo in oggetto e a invitare il Consiglio ad adottare il progetto di decisione del Consiglio il cui testo figura nel documento 11117/11 in modo da consentire la conclusione dell'accordo.

¹ Doc. 11117/11 TRANS 180 MAR 87 AVIATION 154 ESPACE 44 RELEX 615 USA 47.